



Совет Безопасности

Distr.: General
12 December 2017
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1718 (2006)**

**Вербальная нота Постоянного представительства Словакии
при Организации Объединенных Наций от 12 декабря
2017 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Словакии при Организации Объединенных Наций имеет честь настоящим препроводить доклад Словацкой Республики об осуществлении резолюции 2375 (2017) Совета Безопасности Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006) (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Словакии при Организации
Объединенных Наций от 12 декабря 2017 года на имя
Председателя Комитета**

**Доклад Словацкой Республики об осуществлении резолюции
2375 (2017) Совета Безопасности**

Словакия и другие государства — члены Европейского союза совместно осуществляют ограничительные меры в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, введенные Советом Безопасности в его резолюции 2375 (2017), принимая следующие коллективные меры¹:

а) исполнительное решение Совета (CFSP) 2017/1573 от 15 сентября 2017 года об осуществлении решения (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, в соответствии с которым санкции (запрет на поездки и замораживание активов) были распространены на дополнительных физических лиц и дополнительные организации;

б) исполнительный регламент Совета (EU) 2017/1568 от 15 сентября 2017 года об осуществлении регламента (EU) 2017/1509 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, которым вводится в действие исполнительное решение Совета 2017/1573;

с) решение Совета (CFSP) 2017/1838 от 10 октября 2017 года о внесении изменений в решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, в котором говорится о том, что Европейский союз твердо намерен осуществлять предусмотренные в резолюции 2375 (2017) меры, а именно:

i) запрет на торговлю связанными с оружием массового уничтожения предметами двойного назначения, включенными в перечень, утвержденный Комитетом во исполнение пункта 4 резолюции 2375 (2017);

ii) запрет на торговлю связанными с обычными вооружениями предметами, включенными в перечень, утвержденный Комитетом во исполнение пункта 5 резолюции 2375 (2017);

iii) запрет на заход в порты государств-членов судов, включенных Комитетом в соответствующий перечень во исполнение пункта 8 резолюции 2375 (2017);

iv) обязанность государств-членов, которые являются государствами флага и не соглашаются на досмотр какого-либо судна в открытом море, предписывать этому судну проследовать в подходящий и удобный порт для проведения необходимого досмотра;

v) отменять регистрацию судов, включенных Комитетом в соответствующий перечень во исполнение пункта 8 резолюции 2375 (2017);

vi) обязанность государств-членов информировать Комитет в том случае, если при проведении досмотра они не встречают содействия со стороны государства флага;

¹ Информация обо всех принимаемых коллективных мерах публикуется в «Официальном вестнике Европейского союза» (*Official Journal of the European Union*).

vii) запрет содействовать или участвовать в передаче на суда или с судов под флагом Корейской Народно-Демократической Республики с других судов или на другие суда любых товаров или предметов, которые поставляются, продаются или передаются в Корейскую Народно-Демократическую Республику или из нее;

viii) запрет на экспорт конденсата и газоконденсатных жидкостей в Корейскую Народно-Демократическую Республику;

ix) запрет на экспорт продуктов переработки нефти в Корейскую Народно-Демократическую Республику. Этот запрет не действует в том случае, если соблюдены условия, о которых говорится в пункте 14 резолюции [2375 \(2017\)](#);

x) запрет на экспорт в Корейскую Народно-Демократическую Республику какого-либо количества сырой нефти сверх того количества, которое государство-член ввезло в нее за 12-месячный период до 11 сентября 2017 года. При определенных условиях Комитет может предоставить изъятие на индивидуальной основе;

xi) запрет на импорт текстильных изделий из Корейской Народно-Демократической Республики. Этот запрет не действует в том случае, если соблюдены условия, о которых говорится в пункте 16 резолюции [2375 \(2017\)](#). Комитет может предоставить изъятие на индивидуальной основе;

xii) запрет на предоставление разрешений на работу гражданам Корейской Народно-Демократической Республики в пределах юрисдикции государств-членов в связи с допуском на их территорию. При определенных условиях Комитет может предоставить изъятие на индивидуальной основе;

xiii) запрет на открытие и обеспечение функционирования совместных предприятий, за исключением случаев, когда они были одобрены Комитетом на индивидуальной основе, а также обязанность закрыть существующие совместные предприятия;

xiv) обязанность изымать и утилизировать предметы, экспорт которых запрещен резолюцией [2375 \(2017\)](#);

d) регламент Совета (ЕУ) 2017/1836 от 10 октября 2017 года о внесении изменений в регламент (ЕУ) 2017/1509 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, которым вводятся в действие меры, предусмотренные в решении Совета (CFSP) 2017/1838.

Перечисленные выше регламенты Совета обязательны для исполнения в полном объеме и имеют прямое действие во всех государствах — членах Европейского союза. Согласно регламенту Совета (ЕУ) 2017/1509 государства-члены обязаны установить меры наказания за нарушение их положений.

Меры наказания, установленные Словакией, изложены в разделах 21–23 статьи I закона № 289/2016 Coll. от 11 октября 2016 года об осуществлении международных санкций, который отменяет и заменяет закон № 126/2011 Coll. и другие соответствующие законодательные акты. Компетентные органы Словацкой Республики, отвечающие за применение санкций, указаны в разделе 4 статьи I закона № 289/2016 Coll., при этом их обязанности и сферы полномочий изложены в законе № 575/2001 Coll. об организации деятельности правительства и организации центрального государственного управления.

Кроме того, в законе № 289/2016 Coll. изложены также конкретные обязанности, касающиеся физических и юридических лиц. Он позволяет упорядочить процесс замораживания средств и вводит всеобъемлющая процедура замораживания и размораживания активов. Как указано в статье 50(1) закона № 483/2001 Coll. о банках и о внесении изменений в отдельные законодательные акты, если Национальный банк Словакии находит в деятельности того или иного банка или отделения иностранного банка какие-либо недостатки, представляющие собой нарушение юридически обязательных актов Европейского союза, касающихся банковской деятельности, то он может потребовать от банка или отделения иностранного банка принять меры по устранению недостатков, наложить на банк или отделение иностранного банка штраф или даже отозвать разрешение на банковскую деятельность.

Что касается ограничений на въезд (визовой запрет), то основанием для отказа во въезде и отклонения заявлений на получение визы служат закон № 404/2011 о проживании иностранцев и внесении изменений в отдельные законодательные акты, а также решение Совета (CFSP) 2016/849 и регламент Совета (ЕС) № 539/2001. Условия въезда и пребывания иностранных граждан в Словакии определяет закон № 404/2011. Этот закон регулирует, в частности, сферу компетенции государственных органов в области выдачи виз, условия въезда иностранцев на территорию Словацкой Республики, условия пребывания, выдачу документов иностранцам, регистрацию лиц и контроль пребывания, административное выдворение и запреты на въезд, задержание граждан третьих стран и их заключение под стражу и воздушный транзит граждан третьих стран через территорию Словацкой Республики.

Заход судов в государственные порты регулируется статьей 5 закона № 38/2000 Coll. о речном судоходстве и о внесении изменений в отдельные законодательные акты. Ответственность в связи с обеспечением запрета на заход судов в государственные порты возложена на органы транспортного управления.

Закон № 392/2011 Coll. от 19 октября 2011 года о торговле продукцией оборонной промышленности (с внесенными в него изменениями) требует наличия экспортного разрешения на продажу, передачу или экспорт оружия и связанных с ним материальных средств² в третьи страны и разрешения на оказание брокерских услуг, связанных с военной деятельностью. Основным органом, отвечающим за продажу, передачу или экспорт оружия и связанных с ним материальных средств, является Министерство экономики. Основой для применения оружейного эмбарго в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и запрета соответствующих брокерских услуг служат закон № 392/2011 Coll. и общая позиция Совета 2008/944/CFSP от 8 декабря 2008 года, в которой излагаются общие правила, регулирующие контроль за экспортом военных технологий и оборудования, а также решение Совета (CFSP) 2016/849.

Согласно закону № 39/2011 о предметах двойного назначения (с внесенными в него изменениями) необходимо экспортное разрешение на экспорт, передачу, транзит и посредничество в отношении предметов двойного назначения.

² Эти законодательные акты должны применяться ко всем товарам, включенным в Общий военный список Европейского союза (*Official Journal of the European Union*, C 129, 21 April 2015, p. 1).

Основным органом, отвечающим за контроль за экспортом, передачей и посредничеством в отношении предметов двойного назначения, является Министерство экономики. Основой для контроля за предметами двойного назначения в соответствии с резолюциями Совета Безопасности по Корейской Народно-Демократической Республике служат закон № 39/2011, а также регламент Совета (ЕС) № 428/2009 от 5 мая 2009 года о введении режима Сообщества для контроля за экспортом, передачей, транзитом продукции двойного назначения и посредническими операциями с ней.
